

Porównanie tłumaczeń Marka 4:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Inne zaś padło na kamieniste gdzie nie miało ziemi wiele i zaraz weszło ponieważ nie mieć głębokiej gleby
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Inne padło na grunt kamienisty, gdzie nie miało wiele gleby i zaraz weszło, gdyż gleba nie była głęboka.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I inne padło na skaliste, gdzie nie miało ziemi wiele, i zaraz weszło z powodu nie (posiadania)* głębi ziemi; ¹⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Inne zaś padło na kamieniste gdzie nie miało ziemi wiele i zaraz weszło ponieważ nie mieć głębokiej gleby

¹⁾ Dosłownie "mieć".